



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) حضرت شاہ عبد القادر (اردو ترجمہ بمعہ عربی)

سورة البلد بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ

.1

قسم کھاتا ہوں اس شہر (کہ) کی۔

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ

.2

اور تجھ کو قید نہ رہے گی اس شہر میں۔

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ

.3

اور جنتے (باپ آدم) کی اور جو جنا (اس کی اولاد)۔

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

.4

ہم نے آدمی بنایا محنت میں۔

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

.5

کیا خیال رکھتا ہے، کہ اس پر بس نہ چلے گا کسی کا؟

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَابُدَّ

.6

کہتا ہے میں نے کھپایا مال، ڈھیروں۔

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَ أَحَدٌ

.7

کیا خیال رکھتا ہے کہ دیکھا نہیں اس کو کسی نے؟

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ

.8

بھلا ہم نے نہیں دیں اس کو دو آنکھیں؟

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ

.9

اور زبان اور دو ہونٹ؟

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ

.10

اور سبھائیں اس کو دو گھاٹیاں (راہیں خیر و شر کی)۔

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ

.11

سونہ ہمک (پھدک) سکا گھاٹی پر،

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ

.12

اور تو کیسا بوجھا کیا ہے وہ گھاٹی؟

فَلِكُرْبَةٍ

.13

چھڑانا گردن کا،

أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ

یا کھلانا بھوک کے دن میں،

.14

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ

بن باپ کے لڑکے کو جو ناتے دار (رشتہ دار) ہے،

.15

أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ

یا محتاج کو جو خاک میں رُلتا ہے۔

.16

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

پھر ہو ایمان والوں میں

.17

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمُرْحَمَةِ

جو تقید (تاکید) کرتے ہیں سہارنے کا، اور تقید (تنبیہ) کرتے ہیں رحم کھانے کا،

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

وہ لوگ ہیں بڑے نصیب والے۔

.18

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

اور جو منکر ہوئے ہماری آیتوں سے، وہ ہیں کم بختی والے۔

.19

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ

انہی کو آگ میں موندنا (بند کیا) ہے۔

© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com